

Section E: *Bone of My Bone*
(Genesis II:20-25)

In this section we read that a helpmeet was created for Adam: Eve was bone of his bone, and flesh of his flesh. Together they lived as man and wife in paradise.

Now let's learn the new vocabulary.

| | | |
|------------|-----------|---------------|
| Vocabulary | *cunctus | all |
| | *nomen | name |
| | *vero | in truth |
| | adiutor | a helper |
| | *similis | similar |
| | *sopor | sleep |
| | *unus | one |
| | cumque | and when |
| | *costa | rib |
| | *aedifico | to build |
| | tuleram | I had taken |
| | adduco | to lead to |
| | *hoc | this |
| | *nunc | now |
| | *os | bone |
| | *caro | flesh |
| | *quoniam | because |
| | virago | woman |
| | sumo | to take |
| | *relinquo | to leave |
| | *uxor | wife |
| | *duo | two |
| | adhereo | to stick to |
| | nudus | naked |
| | erubesco | to be ashamed |

Study these word pairs which correspond to the verses you just heard on the tape.

Now make index cards for the starred (*) pairs, and work with the cards until you have learned the vocabulary by heart.

Now return to the tape. You will be asked to supply the English meaning for each of the new words.

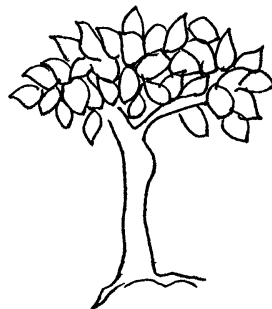
Exercises

I. Matching

| | |
|---------|----------|
| cunctus | all |
| vero | a helper |
| similis | sleep |
| unus | and when |
| costa | this |
| hoc | bone |
| nunc | because |
| os | wife |
| caro | naked |
| uxor | name |
| duo | similar |
| nudus | one |
| virago | rib |
| nomen | now |
| adiutor | flesh |
| sopor | woman |
| cumque | two |
| quoniam | in truth |

Matching Latin verbs:

| | |
|----------|---------------|
| aedifico | to build |
| tuleram | to lead to |
| adduco | to take |
| sumo | to be ashamed |
| relinquo | I had taken |
| adhereo | to leave |
| erubesco | to stick to |



English Derivatives: Give the Latin word from which each English word below has come.

| <i>English</i> | <i>Latin</i> |
|-----------------|--------------|
| 1. nomenclature | _____ |
| 2. verity | _____ |
| 3. similitude | _____ |
| 4. soporific | _____ |
| 5. unified | _____ |
| 6. edifice | _____ |
| 7. deduction | _____ |
| 8. ossified | _____ |
| 9. carrion | _____ |
| 10. virgin | _____ |
| 11. relinquish | _____ |
| 12. duet | _____ |
| 13. adherence | _____ |
| 14. nudist | _____ |

II. Matching of Phrases (A)

Appellavit Adam nominibus suis
cuncta animantia.

He led her to Adam.

Adiutor similis ejus.

His similar helper.

Aedificavit costam in mulierem.

He built the rib into woman.

Quam tulerat de Adam.

Adam named all the animals
with his own names.

Inmisit Dominus Deus soporem
in Adam.

Which he had taken from Adam.

Tulit unam de costis ejus.

God sent sleep upon Adam.

Adduxit eam ad Adam.

He took one of his ribs.

Matching of Phrases (B)

| | |
|---------------------------------------|--|
| Hoc nunc os ex ossibus meis. | They will be two in one flesh. |
| Caro de carne mea. | He will stick to a wife. |
| Haec vocabitur virago. | They were not ashamed. |
| Relinquet homo patrem suum et matrem. | This one (she) will be called woman. |
| De viro sumpta est. | Now this bone from my bones. |
| Erunt duo in carne una. | And they were both naked. |
| Erant autem uterque nudi. | Flesh of my flesh. |
| Non erubescabant. | She was taken from man. |
| Adherebit uxori. | Man will leave behind his father and mother. |

III. Sentence Translation

1. Homo domus pulchras aedificat; Deus, caela pulchra.

2. Bonae uxores viros amant.

3. Unus homo et una femina erant in paradiso voluptatis. Nomen hominis erat Adam, nomen feminae, Hava.

4. Cum costa Deus mulierem aedificavit et eam cum Adam posuit.

5. Hava erat adiutorem pulchram. Erat virago. Adam erat vir.

6. Omnes homines et omnia animantia in sopore requiescunt.

7. Glorificant sanctae mulieres non voluptates carnis, sed voluptates spiritus.



*Invenit Deus soporem in Adam eumque ob
dormitum in sinu suo de costis ejus & replevit
eum spiritu & edificavit eam quae tulerat
de Adam in mulierem Gen. II. 21. Dem. in text.*

CREATION
DE LA
FEMME

*Dieu envoya un profond sommeil à Adam
et quand il fut en dormi, il tira une de
ses côtes, et mit de la chair à la place, et
de cette côte qu'il avoit ôtée à Adam, il
en forma une femme Gen. II. 21.*

After using the Answer Key to check your work, return to the tape. First, open your workbook to II Matching of Phrases. After repeating a few of these phrases, follow along below as Genesis II:20-25 is read in Latin. You will be surprised how much you will understand!

Genesis II:20-25

20. Appellavitque Adam nominibus suis cuncta animantia, et universa volatilia caeli, et omnes bestias terrae; Adam vero non inveniebatur adiutor similis eius.

21. Inmisit ergo Dominus Deus soporem in Adam; cumque obdormisset tulit unam de costis eius et replevit carnem pro ea.

22. Et aedificavit Dominus Deus costam quam tulerat de Adam in mulierem, et adduxit eam ad Adam.

23. Dixitque Adam hoc nunc os ex ossibus meis, et caro de carne mea; haec vocabitur virago quoniam de viro sumpta est.

24. Quam ob rem relinquet homo patrem suum et matrem, et adherabit uxori suae et erunt duo in carne una.

25. Erant autem uterque nudi; Adam scilicet et uxor eius et non erubescabant.

